



Rama Judicial  
Consejo Superior de la Judicatura  
República de Colombia

**REPÚBLICA DE COLOMBIA**  
**RAMA JUDICIAL DEL PODER PÚBLICO**  
**JUZGADO VEINTICUATRO LABORAL DEL CIRCUITO DE MEDELLÍN**

**AUDIENCIA PÚBLICA**  
**Artículo 77 y 80 del Código Procesal del Trabajo y la Seguridad Social**

**(RESUMEN DE ACTA, AUDIENCIA COMPLETA ESCUCHAR CD)**

<b>Fecha</b>	09 de agosto de 2022	<b>Hora</b>	9:00	AM X	PM
--------------	----------------------	-------------	------	------	----

<b>RADICACIÓN DEL PROCESO</b>						
05001	31	05	<b>024</b>	<b>2021</b>	<b>00112</b>	00

<b>CONTROL DE ASISTENCIA</b>		
Demandante	JUAN CARLOS UPEGUI RUIZ	Asistió
Apoderada del demandante	MARIA CRISTINA CORTES GAVIRIA	Asistió
Demandados	COLPENSIONES PROTECCION S.A	Asistieron
Apoderados de las demandadas	LINSA SOFFY RODRIGUEZ DAZA ANGELA PATRICIA PARDO GUERRA	Asistieron
PRETENSIONES PRINCIPALES Y CONSECUENCIALES	<b>INEFICACIA DE TRASLADO</b>	

**AUDIENCIA DE CONCILIACIÓN, DECISIÓN DE EXCEPCIONES PREVIAS, SANEAMIENTO,  
FIJACIÓN DEL LITIGIO Y DECRETO DE PRUEBAS**

**1. ETAPA DE CONCILIACIÓN:**

Se declaró fracasada esta etapa.

**2. ETAPA DECISIÓN DE EXCEPCIONES PREVIAS:**

Las formuladas por las demandadas son de mérito.

La presente decisión se notifica a las partes en estrados.

**3. ETAPA DE SANEAMIENTO:**

Sin requerirse saneamiento.

**4. FIJACIÓN DEL LITIGIO:**

El **problema jurídico** a resolver consiste en determinar a declarar **la ineficacia** del traslado del régimen de prima media con prestación definida al Régimen de Ahorro Individual que realizó el demandante en el año **1994**, cuando se trasladó a **PROTECCION S.A.**, y las consecuencias jurídicas que se deriven de tal declaratoria.

En estos términos queda fijado el litigio.

A través del siguiente link, se podrá visualizar el video de la Audiencia:

<https://playback.livesize.com/#/publicvideo/b79e66f3-fefc-44cb-b1ed-96f23481ca24?vcpubtoken=289d2f1d-59fb-4ce9-9d40-1c09cde93e22>

## 5. ETAPA DE DECRETO DE PRUEBAS

### PRUEBAS DECRETADAS A LA PARTE DEMANDANTE

**Documental:** Se decretan los documentos aportados con la demanda reposa a fls 23 a 186

**Interrogatorio de parte:** Al representante legal de la AFP PROTECCION S.A.

### PRUEBAS DECRETADAS COLPENSIONES

**Interrogatorio de Parte:** Al demandante, señor JUAN CARLOS UPEGUI RUIZ.

**Documental:** Historia Laboral fls 219 a 224.

Enuncia expediente administrativo el mismo no fue aportado con la contestación de la demanda.

### PRUEBAS DECRETADAS PROTECCION S.A

**Documental:** Se decretan los documentos a folio 290 a 339 del expediente.

**Interrogatorio de parte:** Al demandante señor JUAN CARLOS UPEGUI RUIZ. con reconocimiento de documentos.

### PRUEBAS NO DECRETADAS

Oficio de la parte demandante – Oficio de Colpensiones.

### DECISIÓN – FIJACIÓN DE LA AUDIENCIA DE TRÁMITE

En el auto que señaló la fecha para realizar la presente diligencia, se estableció que la audiencia de trámite se realizaría a continuación.

## AUDIENCIA DE TRÁMITE Y JUZGAMIENTO

(Artículo 80 del Código Procesal del Trabajo y la Seguridad Social)

### PRACTICA DE LAS PRUEBAS

- Se practica el interrogatorio de parte al demandante y al Representante Legal de la AFP.

Se clausura el debate probatorio y se corre traslado para alegatos de conclusión.

## 6. AUDIENCIA DE JUZGAMIENTO:

**EL DESPACHO PROFIERE LA SENTENCIA N° 193 DE 2022:**

### PARTE RESOLUTIVA

En mérito de lo expuesto, **EL JUZGADO VEINTICUATRO LABORAL DEL CIRCUITO DE MEDELLÍN**, administrando justicia en nombre de la República de Colombia y por autoridad de la Ley,

#### RESUELVE:

**PRIMERO: DECLARAR** la **INEFICACIA** del traslado de régimen pensional efectuado por el señor **JUAN CARLOS UPEGUI RUIZ** del régimen de prima media con prestación definida al régimen de ahorro individual con solidaridad realizado en el año **1994** a **PROTECCION S.A.** por las consideraciones expuestas en esta providencia.

**SEGUNDO: CONDENAR** a la **ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES Y CESANTÍAS PROTECCION S.A** a que en el término improrrogable de un (1) mes contado a partir de la ejecutoria de esta providencia, según sea el caso, traslade a COLPENSIONES los saldos de la cuenta de ahorro individual, con los rendimientos financieros, bonos pensionales que se encuentren o no en la cuenta de ahorro individual, el porcentaje cobrado por comisiones, gastos de administración, las primas de seguros previsionales y el porcentaje destinado al fondo

A través del siguiente link, se podrá visualizar el video de la Audiencia:

<https://playback.lifesize.com/#/publicvideo/b79e66f3-fefc-44cb-b1ed-96f23481ca24?vcpubtoken=289d2f1d-59fb-4ce9-9d40-1c09cde93e22>

de garantía de pensión mínima, descontados durante la permanencia del demandante en dicho fondo, con cargo a sus propios recursos. **debidamente indexados.**

Al momento de cumplir la orden, los conceptos deberán aparecer discriminados con sus respectivos valores, junto con el detalle pormenorizado de los ciclos, IBC, aportes y demás información relevante que los justifiquen y deberán normalizar la afiliación en el Sistema de Información de Administradoras de Fondos de Pensiones –SIAFP, conforme lo analizado en esta decisión.

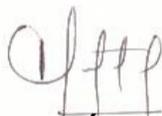
**TERCERO: ORDENAR a COLPENSIONES**, a reactivar **de manera inmediata** la afiliación de la demandante al régimen de prima media con prestación definida, a recibir la devolución de los dineros ordenados en este proveído.

**CUARTO: CONDENAR en COSTAS** a la sociedad **PROTECCION S.A.**, incluyendo como agencias en derecho a favor del demandante, la suma de 2 SMLMV.

**QUINTO: CONCEDER** el Grado Jurisdiccional de Consulta ante la Sala de Decisión Laboral del Tribunal Superior de Medellín, en favor de la **ADMINISTRADORA COLOMBIANA DE PENSIONES - COLPENSIONES**, de conformidad con lo indicado en el artículo 14 de la Ley 1149 de 2007.

Lo resuelto se notifica en estrados, y se concede el uso de la palabra a los apoderados de las partes para que manifiesten si tienen recursos.

**SIN RECURSOS**



**MÁBEL LÓPEZ LEÓN**  
**JUEZ**

Firmado Por:

Mabel Lopez Leon

Juez

Juzgado De Circuito

Laboral 024

Medellin - Antioquia

Este documento fue generado con firma electrónica y cuenta con plena validez jurídica,  
conforme a lo dispuesto en la Ley 527/99 y el decreto reglamentario 2364/12

Código de verificación: **de57b812ac43ec9dbfe6717c5cc24ea2b51fd56d8e1b1af0db203c12a8f38440**

Documento generado en 09/08/2022 10:24:06 AM

**Descargue el archivo y valide éste documento electrónico en la siguiente URL:**

**<https://procesojudicial.ramajudicial.gov.co/FirmaElectronica>**

A través del siguiente link, se podrá visualizar el video de la Audiencia:

<https://playback.lifesize.com/#/publicvideo/b79e66f3-fefc-44cb-b1ed-96f23481ca24?vcpubtoken=289d2f1d-59fb-4ce9-9d40-1c09cde93e22>